

Azerbaijani (azərbaycan dili)

Giriş ayinləri

Xaç işarəsi

Atanın və Oğulun və Müqəddəs Ruhun
adı ilə.

Amin

Salamat

Rəbbimiz İsa Məsihin lütfü, və Allah
sevgisi, və Müqəddəs Ruhun birliyi
Hamınızla birlikdə olun.

Və ruhunuzla.

Penitential akt

Qardaşlar (qardaş və bacılar),
günahlarımıza tanıyaq, Beləliklə,
müqəddəs sırları qeyd etmək üçün
özümüzü hazırlayın.

Uca Allaha etiraf edirəm Sizə,
qardaşlarım və bacılarım, Mən çox günah
etmişəm, Düşüncələrimdə və mənim
sözlərimdə, Etdiklərimdə və nə edə
bilmədiklərimdə, Mənim günahımdan,
Mənim günahımdan, ən şiddətli
günahımdan; Buna görə də, Mary-ın hər
zaman bakırə, Bütün mələklər və
müqəddəslər, Sən, qardaşlarım və
bacılarım, Allahımız Rəbbin mənim üçün
dua etmək.

Qüdrətli Tanrıya rəhmət eləsin,
Günahlarımıza bağışla, və bizi əbədi
həyata gətirin.

Amin

Urdu (اردو)

تعارفی رسومات

صلیب کی علامت

باپ ، اور بیٹھ اور روح القدس ک
نام پر

آمین

سلام

مار خداوند یسوع مسیح کا فضل
، اور خدا کی محبت ، اور روح
القدس کی میل جوں آپ سب ک
ساتھ رہیں

اور اپنی روح ک ساتھ
تذلیل کا ایکٹ

بهائیو (بهائیو اور بنیں) ، آئی م
اپنے گناہوں کو تسلیم کریں ، اور
اس طرح مقدس اسرار کو مناز
ک لئے خود کو تیار کریں

مین الٰ تعالیٰ س اعتراض کرتا
ہوں اور آپ ک لئے ، میر بهائیو
اور بنیں ، ک مین ن بت گنا کیا
، میر خیالات مین اور میر
الفاظ مین ، مین ن کیا کیا اور
مین کیا کرنے مین ناکام رہا ہوں ،
میری غلطی ک ذریعہ ، میری انتہائی
غلطی ک ذریعہ ، میری انتہائی
تكلیف د غلطی ک ذریعہ : لذا
مین مبارک مریم کو میشد ک
ویرگین س پوچھتا ہوں ، تمام
فرشتوں اور سنت ، اور آپ ، میر
بهائیو اور بنیں ، میر لئے خداوند
مار خدا س دعا کرنا

الٰ تعالیٰ م پر رحم کر ، مار
گناہوں کو معاف کرو ، اور مین
لازوال زندگی مین لائیں
آمین

Azerbaijani (azərbaycan dili)

Kyrie

Ya Rəbb, mərhəmət edin.

Ya Rəbb, mərhəmət edin.

Məsih, mərhəmət et.

Məsih, mərhəmət et.

Ya Rəbb, mərhəmət edin.

Ya Rəbb, mərhəmət edin.

Glorya

Ən yüksək olan Allaha izzət, və yer
üzündə yaxşı iradə xalqına sülh. Sizi
tərifləyirik, Sənə xeyir-dua veririk, Sizi
heyran edirik, Sizi tərifləyirik, Böyük
izzətinizə görə sizə təşəkkür edirik, Rəbb
Allah, səmavi padşah, Ey Allah, Uca ata.
Lord İsa Məsih, yalnız Oğul, Atanın oğlu
Rəbb Allah, Allahın quzu, Dünyanın
günahlarını götürürsən, bizə rəhm et;
Dünyanın günahlarını götürürsən,
Duamızı al; Atanın sağ əlində
oturursunuz, bizə rəhm et. Yalnız sizin
üçün müqəddəsdir, Sən tək sən
Rəbbsən, Sən yalnız ən yüksəksən,
Müqəddəs İsa, Müqəddəs Ruhla, Allahın
izzətində ata. Amin.

Toplamaq

Dua edək.

Amin.

Sözün liturgiyası

İlk oxuma

Rəbbin sözü.

Tanrıya təşəkkür edirəm.

Urdu (اردو)

کیری

رب رحم کر

رب رحم کر

مسيح، رحم کرو.

مسيح، رحم کرو.

رب رحم کر

رب رحم کر

گلوریا

سب س زیاد خدا کی شان، اور
زمین پر اچہ لوگوں ک لے امن
م تیری تعریف کرتے ہیں، م آپ
کو برکت دیتے ہیں، م آپ کو
پسند کرتے ہیں، م تیری تسبیح
کرتے ہیں، م تیری عظیم شان ک
لے تیرا شکر ادا کرتے ہیں، خداوند
خُدا، آسمانی بادشا، ا خدا، قادر
مطلق باپ خداوند یسوع مسیح،
اکلوتا بیٹا، خداوند خُدا، خُدا کا بیٹا،
باپ کا بیٹا، آپ دنیا ک گناہوں کو
دور کرتے ہیں، م پر رحم فرمائے
دنیا ک گناہوں کو دور کر دے ہیں،
ماری دعا قبول کرو تم باپ ک
دانہ ائمہ بیٹھو، م پر رحم
فرما۔ آپ ک لے اکیلا ہی مقدس
ہیں، صرف تو ہی رب صرف
آپ ہی اعلیٰ ترین ہیں حضرت
عیسیٰ علی السلام، روح القدس
ک سانہ، خدا باپ ک جلال میں
آمین

جمع کریں

میں نماز پڑھنے دو۔

آمین

کلام کی کٹائی

پ لا پڑھنا

رب کا کلام

خدا کا شکر۔

Azerbaijani (azərbaycan dili)	Urdu (اردو)
Cavabqayırma məzmuru	ذم داری زبور
İkinci oxu	دوسری پڑھنا
Rəbbin sözü.	رب کا کلام
Tanrıya təşəkkür edirəm.	خدا کا شکر .
Mücərrəd	انجیل
Rəbb səninlə olsun.	رب آپ ک ساتھ و
Və ruhunuzla.	اور اپنی روح ک ساتھ
N.-ə görə Müqəddəs İncildən bir oxu.	ک مطابق مقدس انجیل س ایک N پڑھنا
Ya Rəbb, Sənə Şöhrət	ا رب، تبری شان
Rəbbin müjdəsi.	خداوند کی انجیل
Rəbb İsa Məsih sizə həmd edin.	خداوند یسوع مسیح آپ کی ستائش کریں
İmançılıq	ایمان کا پیشہ
Bir tanrıya inanıram, Ata Qüdrətli, göy və yerin yaradəni, görünən və görünməyən hər şeydən. Bir Rəbb İsa Məsihə inanıram, Allahın yeganə doğulmuş oğlu, hər yaşdan əvvəl atanın doğulduğu. Allahdan Allah, işıqdan işıq, Həqiqi Allahdan həqiqi Allah, doğulmuş, edilməmiş, ata ilə konqressiya; Onun vasitəsilə hər şey düzəldildi. Bizim kişilər üçün və qurtuluşumuz üçün göydən endi, Müqəddəs Ruh tərəfindən Məryəm Məryəmin təcəssümü idi, və insan oldu. Bizim xatirimiz üçün Pontius Pilate altında çarmıxa çəkildi, Ölüm dən əziyyət çəkdi və torpağa verildi, və üçüncü gün yenidən yüksəldi Müqəddəs Yazılara uyğun olaraq. Cənnətə qalxdı və atanın sağ tərəfində oturur. Yenidən izzətdə olacaq Yaşayanları və ölüleri mühakimə etmək və onun Padşahlığının sonu yoxdur. Mən Rəbb, Rəbbin, həyat verən Ruha inanıram, Ata və Oğuldan kim gəlir, Ata və oğulla kiminlə görüşür və	میں ایک خدا کو مانتا ہوں، قادر مطلقاً باپ، آسمان اور زمین کا بناء والا، طاہر اور پوشید تمام چیزوں میں سے میں ایک خداوند یسوع مسیح پر یقین رکھتا ہوں، خدا کا اکلوتا بیٹا، تمام عمروں سے پہلے باپ سے پیدا ہوا خدا سے خدا، روشنی سے روشنی، سچے خدا سے سچا خدا، پیدا ہوا، نہیں بنایا گیا، باپ ک ساتھ مطابقت رکھتا اُس ک ذریعہ تمام چیزیں بنی تھیں مار آدمیوں ک لیے اور ماری نجات ک لیے و آسمان سے نیچے آیا، اور روح القدس ک ذریعہ کنواری مریم کا اوخارت، اور انسان بن گیا۔ ماری خاطر و پونتیئس پیلاطس ک تحت مصلوب وہ، اس کی موت وئی اور اس دفن کیا گیا اور تیسرا دن دوبار جی اُنہا صھیفون ک مطابق و آسمان پر چڑھ گیا اور باپ ک دا نہ اته پر بیٹھا و پھر جلال میں آئے گا زند اور مرد کا

Azerbaijani (azərbaycan dili)

izzətlənir, peyğəmbərlərdən danışanlar. Bir, müqəddəs, katolik və apostol kilsəyə inanıram. Günahların bağışlanması üçün bir vəftiz edirəm və ölənlərin dirilməsini gözləyirəm və dünyanın həyatı gələcək. Amin.

Həpdurlu

Qədrinini

Rəbbə dua edirik.

Ya Rəbb, duanımızı eşidirəm.

Eucharistin liturgiyası

Kütçü

Heç vaxt Allah mübarək olsun.

Dua edin, qardaşlar (qardaş və bacılar), qurbanlığımın və sənin Allaha məqbul ola bilər, Qüdrətli ata.

Rəbb sizin əlinizdəki qurbanı qəbul etsin Adının tərifi və izzəti üçün, Yaxşılımız üçün və bütün müqəddəs kilsəsinin yaxşılığı.

Amin.

Eucharist namazı

Rəbb səninlə olsun.

Və ruhunuzla.

Ürəklərinizi qaldırın.

Onları Rəbbə qaldırırıq.

Urdu (اردو)

فیصلہ کرنا اور اس کی بادشاہی کی کوئی انتہا نہ وگی میں روح القدس پر یقین رکھتا ہو، خداوند، زندگی دین والا، جو باپ اور بیٹہ سے نکلتا، جو باپ اور بیٹہ کے ساتھ سجد اور جلالی، جس نے نبیوں کے ذریعے کلام کیا میں ایک مقدس، کیتھولک اور رسولی چرچ پر یقین رکھتا ہو میں گناہوں کی معافی کے لیے ایک پیتسمند کا اقرار کرتا ہو اور میں مُردوں کے جی انہوں کا منتظر ہوں اور آنے والی دنیا کی زندگی آمین

homily

عالِمگیر دعا

م رب س دعا کرتے ہیں

ا رب، ماری دعا سن

یوکرست کی لیٹورجی

آفریزی

خُدا میشد کے لیے مبارک و دعا کرو، بھائیو (بھائیو اور بنو)، کے میری اور تم اری قربانی و سکتا الٰہ کو قبول و قادر مطلقاً باب.

رب آپ کی قربانی قبول فرمائے اس کے نام کی تعریف اور جلال کے لیے، ماری بھلائی کے لیے اور اس کے تمام مقدس چرچ کی بھلائی آمین

یوکرست دعا

رب آپ کے ساتھ و

اور اپنی روح کے ساتھ

اپنے دلوں کو اٹھاؤ

م اُن کو رب کی طرف اٹھاؤ

ہیں

Azerbaijani (azərbaycan dili)

Allahımız Rəbbin Rəbbinə şükür edək.

Düzdür və ədalətlidir.

Müqəddəs, müqəddəs, müqəddəs Rəbb Hostların Tanrısı. Cənnət və yer şöhrətinizlə doludur. HOsanna ən yüksəkdə. Rəbbin adına gələn xeyir-dua verdi. HOsanna ən yüksəkdə.

İman sirri.

Ya Rəbb, ölümünüzü elan edirik və dirilmənizi etiraf edin Yenidən gəlməyincə. Və ya: Bu çörəyi yeyib bu kuboku içdikdə, Ya Rəbb, ölümünüzü elan edirik Yenidən gəlməyincə. Və ya: Dünyanın Xilaskarı, bizi xilas edin, Xaçınız və dirilmə ilə Bizi azad etdin.

Amin.

Birlik ayinləri

Xilaskarın əmrində və ilahi tədris tərəfindən formallaşaraq deməyə cəsarət edirik:

Göydə sənətkar olan atamız, Halbüki adınızıdır; Sənin səltənəti gəlsin, THY ediləcək göydə olduğu kimi yer üzündə. Gündəlik çörəyimizi bu gün bizə verin, Bizi günahlarımızı bağışla, Bizə qarşı günahlandırılanları bağışladığımız üçün; və bizi sınağa çəkməyin, Ancaq bizi pislikdən qurtar.

Bizi, Rəbb, hər pisliyindən dua edirik, dua edirik, Günümüzdə sülh bəxş edərək, ki, mərhəmətinizin köməyi ilə,

Urdu (اردو)

آئی م رب اپنے خدا کا شکر ادا کریں

یہ صحیح اور منصفان پاک، مقدس، پاک رب الافواج آسمان و زمین تیر حلال س معمور ہیں حسن اعلیٰ میں مبارک و جو خداوند ک نام پر آتا حسن اعلیٰ میں

ایمان کا راز

م تیری موت کا اعلان کرتے ہیں ا رب! اور اپنی قیامت کا دعویٰ کریں جب تک آپ دوبار ن آئیں یا: جب م یہ روٹی کھاڑے ہیں اور یہ پیال پیتے ہیں، م تیری موت کا اعلان کرتے ہیں، ا رب، جب تک آپ دوبار ن آئیں یا: میں بچا، دنیا ک نجات دند، آپ کی صلیب اور قیامت کی طرف س آپ ن میں آزاد کیا

آمین

اجتماعی رسم

نجات دند ک حکم پر اور خدائی تعلیم ک ذریعہ تشكیل دیا گیا ، م یہ کرنے کی جسارت کرتے ہیں: مار باب، جو آسمان پر ہیں، مقدس تیرا نام ؟ تیری بادشاہی آؤ، آپ کی مرضی پوری و جائز گی زمین پر جیسا ک آسمان میں آج ک دن میں ماری روز کی روٹی د، اور ماری خطائیں معاف فرما، جیسا ک م ان لوگوں کو معاف کرتے ہیں جو مار خلاف گناہ کرتے ہیں اور میں آزمائش میں ن ڈال، لیکن میں برائی س بچا

میں برائی س نجات د، ارب، م دعا کرتے ہیں، م ربیانی س مار دنوں میں امن عطا

Azerbaijani (azərbaycan dili)

Həmişə günahdan azad ola bilərik və bütün çətinliklərdən təhlükəsiz, mübarək ümid gözlədiyimiz üçün Xilaskarımızın gəlişi İsa Məsih.

Padşahlıq üçün, Güc və izzət sənindir indi və həmişəlik.

Lord İsa Məsih, Həvarilərinizə kim dedi:
Sülh səni tərk edirəm, sülhümü sənə verirəm, Günahlarımıza baxmayıñ,
Ancaq kilsənin imanında, və sülh və birliyini lütfkarlıqla bəxş et iradənizə uyğun olaraq. Həmişə və həmişəlik yaşayan və hökm sürənlər.

Amin.

Rəbbin sülhü həmişə yanınızda olsun.

Və ruhunuzla.

Bir-birimizi sülh əlaməti təklif edək.

Allahın quzu, dünyanın günahlarını götürürsən, bizə rəhm et. Allahın quzu, dünyanın günahlarını götürürsən, bizə rəhm et. Allahın quzu, dünyanın günahlarını götürürsən, bizə sülh verin.

Allahın Quzusuna baxın, Dünyanın günahlarını götürənləri gör. Quzunun şam yeməyinə çağırılanlar mübarəkdir.

Lord, mən layiq deyiləm damımın altına girməlisən, Ancaq yalnız sözü söyləyin və ruhum sağalacaq.

Məsihin bədəni (qan).

Urdu (اردو)

فرما، ک تیری رحمت س م
میشد گنا س آزاد و سکت
پن اور تمام پریشانیوں س
محفوظ جیسا ک م مبارک امید کا
انتظار کر ر پن اور مار
نجات دند، یسوع مسیح کی آمد
بادشاہی ک لی، طاقت اور جلال
آپ کا اب اور میشد ک لئے.

خداوند یسوع مسیح، جس ن آپ
ک رسولوں س کا: امن میں آپ
کو چھوڑتا ہوں، اپنا امن میں آپ
کو دینا ہوں، مار گنا ہوں کو مت
دیکھو لیکن آپ ک چرچ ک ایمان
پر، اور فضل س اس امن اور
اتحاد عطا فرمائے آپ کی مرضی
ک مطابق، جو میشد اور ابد تک
زند اور حکومت کر رہے ہیں
آمین

خداوند کی سلامتی میشد آپ ک
ساتھ ر

اور اپنی روح ک ساتھ
اے ایک دوسر کو امن کا نشان
پیش کریں
خدا ک بڑے، تم دنیا ک گنا ہوں کو
دور کر رہے ہو، م پر رحم فرما۔ خدا
ک بڑے، تم دنیا ک گنا ہوں کو دور
کر رہے ہو، م پر رحم فرما۔ خدا ک
بڑے، تم دنیا ک گنا ہوں کو دور کر رہے
ہو، میں امن عطا فرما۔

خدا ک بڑے کو دیکھو، اس کو دیکھو
جو دنیا ک گنا ہوں کو لا جاتا

مبارک پن و لوگ جو بڑے ک
عشنای ک لے بلاز گئے پن

ا رب، میں اس لائق پن ون
ک تم میری چھت ک نیچ داخل
و، لیکن صرف لفظ ک و اور میری
جان ٹھیک و جائز گی
مسیح کا جسم (خون)

Azerbaijani (azərbaycan dili)

Amin.

Dua edək.

Amin.

Sonrakı ayinlər

Bərəkət

Rəbb səninlə olsun.

Və ruhunuzla.

Qüdrətli Allah səni qorusun, ata və oğul
və müqəddəs ruh.

Amin.

İşdən çıxarılma

Çıx, kütlə sona çatdı. Və ya: Gedin və
Rəbbin müjdəsini elan edin. Yoxsa: Rəbbi
həyatınızla izzətləndirərək sülh içində ol.
Və ya: sülhə gedin.

Tanrıya təşəkkür edirəm.

Urdu (اردو)

آمین

میں نماز پڑھنے دو۔

آمین

اختتامی رسومات

برکت

رب آپ ک ساتھ و

اور اپنی روح ک ساتھ

قادر مطلق خدا آپ کو خوش
رکھ، باپ، اور بیٹا، اور روح
القدس

آمین

برطرفی

اگ بڑھو، اجتماع ختم و گیا
یا: جاؤ اور خداوند کی انجیل کا
اعلان کرو یا: سکون س جاؤ،
اپنی زندگی س خداوند کی تمجید
کرو یا: سکون س جاؤ
خدا کا شکر۔